



Distr.  
GENERAL

A/50/846/Add.1  
4 June 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Пятидесятая сессия  
Пункт 134 повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ МИССИИ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
В ЛИБЕРИИ

Доклад Пятого комитета (Часть II)

Докладчик: г-н Петер МАДДЕНС (Бельгия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблеи по пункту 134 повестки дня, приводятся в докладе Комитета, содержащемся в документе A/50/846.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение данного пункта на своих 58-м и возобновленном 64-м заседаниях 9 мая и 3 июня 1996 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/50/SR.58 и 64).
3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклады Генерального секретаря (A/50/650/Add.2 и Add.3) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/50/922).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕШЕНИЯ A/C.5/50/L.51

4. На возобновленном 64-м заседании 3 июня представитель Зимбабве внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный "Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии" (A/C.5/50/L.51), который был представлен Председателем Комитета на основе неофициальных консультаций.
5. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/50/L.51 без голосования (см. пункт 6).

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций  
в Либерии

Генеральная Ассамблея постановляет уполномочить Генерального секретаря использовать ресурсы, имеющиеся в настоящее время для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии, в течение периода до 30 сентября 1996 года при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии наблюдателей на период после 31 мая 1996 года и просит Генерального секретаря представить не позднее 1 сентября 1996 года пересмотренную смету расходов на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года.

-----